

MÉMO Entre-Lacs

Importantes informations pour les parents

CALENDRIER DES ACTIVITÉS

Dim	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Sam
6	7 Repas PIZZA Story telling avec Anona (am)	8 Story telling avec Anona (am)	9 Repas Japonais	10	11 SPRING FLING – APÉ 18-20h au gym	12
13	14 Repas PIZZA	15 Assemblée FRANCO 14h	16 Repas Japonais	17	18 PAS D'ÉCOLE – Vendredi Saint	19
20	21 PAS D'ÉCOLE – Lundi de Pâques	22	23 Repas Japonais Pratique de feu	24	25 Repas Hot Dog APÉ	26
27	28 Repas PIZZA	29	30 Repas Japonais	1 Relâche des saumons – élèves autochtones + 5e	2	3

ESPACE COMMUNAUTAIRE

Interior Health

Vous trouverez [ICI](#) les dernières nouvelles pour les parents.

STORY TELLING - ANONA

Cette semaine, Anona Kampe, une gardienne de la connaissance de la Nation Okanagan/syilx (<https://www.anonafawn.ca>), viendra raconter des histoires traditionnelles (**capṭikʷ**) aux élèves. « *Traditonal Storytelling* » est une partie intégrante de la transmission du savoir pour le peuple Okanagan syilx. Anona partagera l'histoire « *The Four Food Chiefs - How Food Was Given* », une histoire clé qui explique l'importance de respecter l'environnement et les sources de nourriture. Pour écouter cette histoire: https://www.youtube.com/watch?v=wFf-XR_DxJw

NOURRIR LES SAUMONS D'ÉLEVAGE

Les saumons de nos 2 aquariums sont prêts à être nourris. Notre vision est d'offrir aux élèves autochtones l'opportunité de montrer leurs connaissances sur le sujet tout en permettant à tous nos élèves de nourrir les saumons. Chaque classe, à tour de rôle et guidée par les élèves autochtones, sera en charge de donner à manger 3 fois/jour aux saumons pendant le mois d'avril. Mme Camille encadrera les élèves au besoin.

AGRANDISSEMENT DU CENTRE DE LA PETITE ENFANCE

L'annonce du CSF faite cette semaine au sujet de l'agrandissement du centre de la petite enfance francophone sur le site de l'école Entre-Lacs, s'inscrit dans le cadre des investissements du gouvernement de la Colombie-Britannique du programme ChildCareBC. Ces investissements visent à créer de nouvelles places en centre de la petite enfance pour les enfants de 0 à 5ans. La planification du projet débutera en avril 2025 et un appel d'offres est prévu d'ici la fin du printemps. L'objectif est de compléter les travaux au cours de l'année scolaire 2025-2026.

IMAGES DE LA SEMAINE [ICI](#).

ÉDUCATION AUTOCHTONE

MOT DE LA SEMAINE EN LANGAGE SYILX (nsyilxcen)

sqipc

printemps

<https://www.firstvoices.com/nsyilxcen/search?q=spring&domain=both&types=word%2Cphrase%2Csong%2Cstory>

INFORMATIONS RÉCURRENTES

BÉNÉVOLATS À L'ÉCOLE - DEMANDE DE CASIER JUDICIAIRE

Les parents, grands-parents ou tuteurs qui souhaitent être bénévoles à l'école pour aider sur des projets ou accompagner les élèves lors de sorties scolaires, doivent fournir une vérification criminelle qui sera valable cinq ans. Voici comment faire votre **demande gratuite** :

- Aller sur le site du Ministère de la Justice : <https://justice.gov.bc.ca/screening/crrpa/org-access>
- Code d'accès de l'école Entre-Lacs : **PSY7BH8U39**
- L'assistante administrative de l'école recevra une réponse directement par courriel.

ABSENCES - RETARDS

Lorsque votre enfant est absent ou en retard, nous vous demandons d'avertir :

- **La compagnie d'autobus avant 7h30** à mikepalosky@berryandsmith.com ou au [250-487-2490](tel:250-487-2490)
- **L'école avant 8h30** en utilisant le système automatisé [SchoolMessenger / SafeArrival](#) -
- **L'enseignant.e** de votre enfant par [courriel](#).

PAIEMENT EN LIGNE

L'école Entre-Lacs recommande le paiement en ligne à travers [School Cash Online](#) pour des activités, sorties, fournitures scolaires ou commandes de repas chauds. Une façon sécuritaire, rapide et pratique d'effectuer vos paiements pour les frais d'activités scolaires.

COMMUNICATION EN ANGLAIS

En référence à la politique administrative du CSF P-802, l'administration interne des programmes francophones et la communication avec les parents, les tutrices ou tuteurs, se doivent d'être en français. Nous vous invitons à visiter le site deep1.com qui traduit très bien du français à l'anglais (textes ou documents PDF).

PAGES DÉDIÉES À VOTRE ASSOCIATION DE PARENTS

REPAS HOT DOG

L'APÉ organise le prochain déjeuner hot-dogs le **vendredi 25 avril 2025**. Nous recherchons des parents bénévoles pour nous aider cette journée-là, donc si vous êtes intéressés à aider, veuillez contacter votre APÉ à apeentrelacspac@gmail.com.

*The PAC will be doing the next hot dog lunch on **Friday April 25th, 2025**. We are looking for parent volunteers to help with that day, so if you are interested in helping, please contact your PAC at apeentrelacspac@gmail.com.*

2025 SPRING FLING

L'APÉ organise à nouveau une danse de la fête du printemps qui se tiendra le **11 avril** dans le gymnase de l'école entre 18 h et 20 h. Le thème est **LE PLAISIR DU PRINTEMPS** ! Alors, portez vos couleurs printanières les plus vives et les plus belles. Nous aurons de la musique et de la danse, ainsi qu'un petit repas-partage. Toutes les familles sont les bienvenues et sont encouragées à apporter une entrée, un dessert ou une collation à partager. Cet événement s'inscrit dans notre objectif de renforcer la communauté au sein de notre école et nous espérons voir de nombreux visages familiers et nouveaux ! Nous vous rappelons que vous êtes responsable de la supervision de vos enfants en tout temps. Si vous êtes intéressé à aider en tant que bénévole pour cet événement ou souhaitez obtenir plus d'informations, veuillez contacter apeentrelacspac@gmail.com

*The PAC is again hosting a spring fling dance which will be held on **April 11th** in the school gymnasium between 6pm and 8pm. The theme is **SPRING TIME FUN!** So wear your brightest and best spring colours. We will have music and dancing and will have a small potluck. All families are welcome and encouraged to bring an appetizer, desert or snack to share. This event aligns with our goal of building community within our school and we hope to see many familiar and new faces! We remind you that you are responsible for supervising your own child/ren at all times. If you are interested in helping to volunteer for this event or would like more information please contact apeentrelacspac@gmail.com.*

PURDY'S

Une nouvelle collecte de fonds Purdy's juste à temps pour Pâques et la fête des Mères ! Les commandes doivent être passées **avant le 5 avril 2025 et seront reçues le 17 avril 2025**.

<https://fundraising.purdys.com/1976382-128263>

*Another Purdy's fundraiser just in time for Easter and Mother's Day! Orders must be in **by April 5, 2025 and will be received on April 17, 2025**.*

<https://fundraising.purdys.com/1976382-128263>

GROWING SMILES

L'APÉ fait une levée de fond avec Growing Smiles Plante Printanière. Les commandes doivent être placées **avant le 17 Avril à 11h**. La collecte des commandes sera à l'école le 6 Mai de 14h38 à 16h. Pour visionner les options et pour placer votre commande, visitez : [https://](https://ecoleentrelacs.growingsmilesfundraising.com/home)

ecoleentrelacs.growingsmilesfundraising.com/home

*PAC is running a Growing Smiles Spring Plant Fundraiser. It is a great gift for Mother's Day. Orders are due **by April 17th at 11am**. Pickup will be at Entre-lacs office from 2:38-4:00pm on May 6th. Take a look at the options and place your orders here: [https://](https://ecoleentrelacs.growingsmilesfundraising.com/home)*

ecoleentrelacs.growingsmilesfundraising.com/home

MESSAGE - COLLECTE DE FONDS

Merci à tous ceux qui ont contribué à nos collectes de fonds cet hiver ! Nos collectes de fonds servent à financer des sorties scolaires (comme les frais de transport) et des activités à l'école (comme le carnaval), à soutenir les familles dans le besoin et à financer des événements extrascolaires pour aider à créer une communauté (comme notre barbecue annuel de bienvenue et notre événement de fin d'année à la plage). Cette année scolaire, nous avons pu recueillir plus de 3000 \$ et avons déjà financé des voyages en bus pour Le Casse-Noisette et deux voyages en bus pour Nickle Plate ! Nous collectons des fonds pour les frais de transport scolaire des activités scolaires ainsi que pour financer un nouveau terrain de jeu.

Thank you to everyone who helped support our fundraisers this winter! Our fundraisers help fund school outings (such as transportation costs) and in school activities (such as carnival), support families in need and fund out of school events to help build a community (such as our annual welcome back to school BBQ and our year end beach event). This school year we have been able to raise more than \$3000 and have so far funded bus trips to the nutcracker and two bus trips to Nickle plate! We are now raising money for school transportation costs for field trip as well as for the funding of a new playground.

APÉ/PAC MEETING

La prochaine rencontre est prévue le **mardi 6 mai** à 18h à la cafétéria de l'école.

*The next meeting is scheduled for **Tuesday, May 6th at 6 p.m.** in the school cafeteria.*

CONTACT et FACEBOOK

Pour toute question, For any questions : apeentrelacspac@gmail.com

[Familles & Personnel Entre-lacs Families & Staff](#)